

ROTARY INTERNATIONAL

GOVERNOR'S MONTHLY LETTER



OFFICE OF GOVERNOR OF DISTRICT NO. 360



TARO KAMINO



C/O CHUBU GAS CO., LTD.

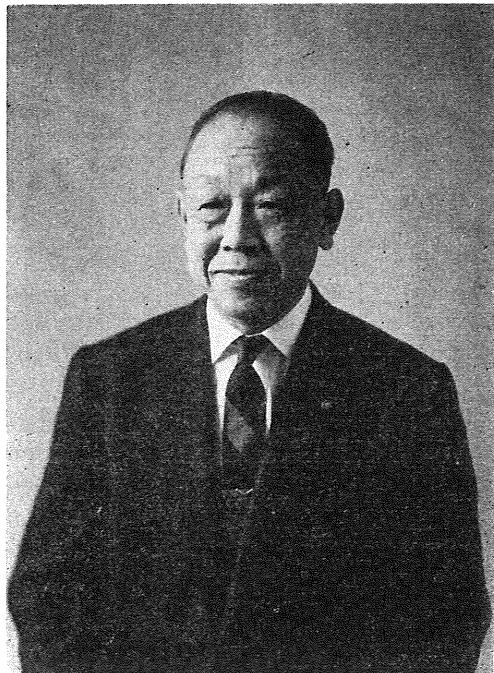
100 SHIRAKAWA-CHO, TOYOHASHI, AICHI, JAPAN

No. 1 (July 1, 1965)

昭和 40 年 7 月 1 日

第360区各ロータリークラブ
会長並びに幹事殿

国際ロータリー
第360区ガバナー
神野太郎



直前ガバナー 安野氏に対する感謝の言葉

The Words of Thanks to Immediate
Past Governor Joji Yasuno

安野さん

この一年間、たいへんご苦労様でした。あなたの暖かいお人柄と深い教養から出たキメのこまかいお心くばり、そしていつも相手の身になって考えて下さるご誠意には、心から敬意を表しております。またそれだけ、あなたご自身のご心労も並大抵でな

かったこととお察し致します。360区のロータリアンの間には、必ずあなたのお人柄によって、新らしく友情と奉仕への理解が生れて来たことと信じます。実は私があなたからロータリアンの在り方について色々と教えてもらった一人であります。直前会長ペテンギル氏の提唱された「ロータリーに生きる」のお手本を示されたあなたは実に立派なガバナーでありました。

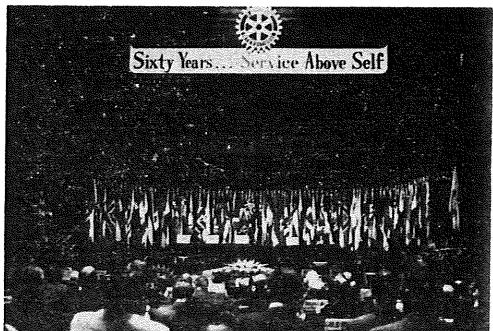
いよいよ私が1965~6年のガバナーのバトンを受けつぐことになりました。あなたのバトンタッチは、実に懇篤、適切で、心から感謝を致しております。私はそのお蔭で、レークプラシッドの協議会でも、アトランティック市の大会でも、大へんゆとりを持つことが出来、しかもあなたの余慶を多分に頂戴して、まことに楽しい友愛の十数日を過ごすことが出来ました。とくに東ヶ崎副会長退任の後を決めるアジアゾーンからの理事選舉に当っては、わが360地区は83票という他地区に比べて圧倒的な投票数行使することが出来ましたことは、あなたの地区各クラブに対するロータリー理解のご努力がどんなに徹底していたかを示すものとして、心から敬意を捧げます。360区はもとより、東ヶ崎副会長の面目を立てることが出来て、ほんとうに嬉しく思いました。また地区分割についても、レークプラシッドまで、必要書類を追送されて、私を激励して頂いたご厚意も忘れることが出来ません。

ここに改めて、あなたが立派にガバナーとしての任務を完うせられたことに深く感謝を申し上げ、「ガバナー後遺症」になるかもしれませんのが、これからも何かにつけてご相談にのって頂き、私の至らぬ点をご輔導頂きますようお願い申し上げます。

ほんとうに有難うございました。



レークプラシッドの国際協議会
Report of International Assembly
at Lake Placid



1

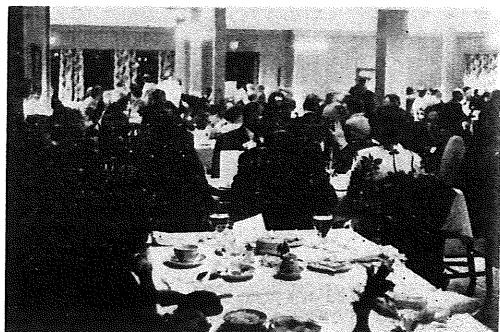
2



3



4



5

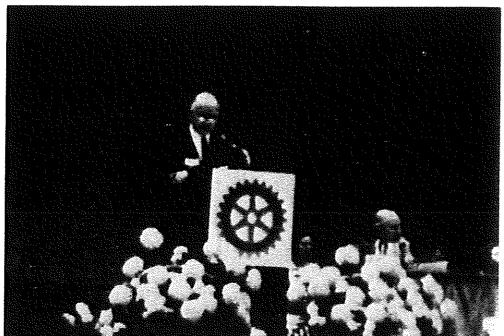
今年も5月20日から28日までの9日間にわたって、アメリカ合衆国、ニューヨーク州、北部アジロングダック山脈の高原にあるレークプラシッドで国際協議会が開かれました。51カ国274名のインカミング・ガバナーを中心に、直前会長ペテンギル氏夫妻、新会長ティーンストラ氏夫妻を始め、R.I.パスト・オフィサー、R.I.スタッフなど、その家族を含めて878名の国際的大集会でした。

協議場と宿泊所を兼ねたレークプラシッド・クラブ周辺は目に沁みるような白樺の若葉に包まれ、澄み切った空気を通してミラー湖が初夏の陽光を受け紺碧に輝いていました。クラブ内の生活は簡素ではありましたが、行き届いた諸設備と精選された食事が用意されて、毎朝9時から夕方4時半まで、講義と討論が繰り返されました。しかし、この9日間は国際友愛のつどいの中からロータリーの真髄を得る楽しい勉強会がありました。かねて心配していた語学力も、世界の友情によって醸し出された渦の中で消しとんでもない、人種、民族、政治、経済、文化などの相違を超越して、人間本来の明るい平和な世界への共通したあこがれによって、美しい世界の友情に包まれた日々を過ごしました。

新会長ティーンストラ氏は、本年は特別のモットーを打ち出されませんでしたが、「ロータリーは単に心理的な主観的なものではなく、客観的な行動（Action）によって表わされなければならない。それには、四つの奉仕部門の全域にわたって、活動的プログラムを立て、そのプログラムを強化（Consolidation）し継続（Continuity）しなければならないと強調せられ、そのプログラムを計画するに当って、まず各クラブの内容を夫々批判的に分析する指針を具体的に述べておられます。更に、有史以来、今日程国際理解と協力を必要とするることは未だかつてない」として、国際奉仕に四つの重要なプログラムを提示されました。ロータリー創立60周年を終り、第61年目を踏み出す年に当って、われわれとしては心に銘じて反省すべきメッセージであると思いました。

レークプラシッドスナップ | (撮影・神野太郎)

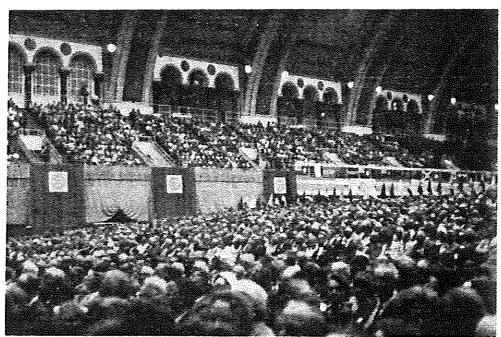
- 1 レークプラシッド クラブの玄関
- 2 レークプラシッドの会場
- 3 新会長ティーンストラ氏の挨拶
- 4 グループ ディスカッション
- 5 クラブ食堂スナップ



1



2



3



4

アトランティックスナップ
(撮影・狩野太郎)

- 1 大会に於けるペテンギル直前会長挨拶
- 2 大会場寸景
- 3 大会場寸景
- 4 大会最終日のアトラクション
(少年合唱團)

アトランティックの国際大会

Report of Rotary's 60th Anniversary Convention at Atlantic City

第56回国際ロータリー大会はアメリカ合衆国ニュージャージー州のアトランティック市で、5月30日から6月3日にわたり盛大に開催されました。アトランティック市は大西洋岸に面し、近代的設備の完備した保養都市として、また世界最大の近代的大会場のある都市として世界に知られています。とくに、海岸の中に半マイル程突き出された「遊べる突堤」(Amusement Piers) や6マイルにも及ぶ板敷歩道 (Boardwalk) などは有名です。この大会場のメインホールは、3万6千人以上の観覧席があり、照明装置や音響効果など近代技術の粋を集めたすばらしいものです。今年のロータリー国際大会は、この大会場を真二つに仕切り、一方を大会の会場とし、他の方を国際友愛の広場として用いられました。国際友愛の広場の周囲の庭は参加国の旗が飾られ、中央には照明に浮き出された噴水塔が設けられて、それを囲んで美しい花壇と座り心地のよいソファが無数に並べられてありました。

大会のプログラムは、恒例により5月30日の前夜祭によって華々しく開幕され、引続いて連日講演や余興など諸行事が進行して、6月3日正午、「オールド・ラングサイン」(螢の光)で閉幕されました。全期間を通じて、プログラムの進行にすばらしい音楽と照明が効果的に用いられ、劇によるロータリーの解説などを織り込んで、その新らしい企画と演出には、大へん興味を惹かれました。会期中の催しの中で各年度のR.I.オフィサーが集合した「同窓会」の昼食会、国際友愛の晩餐会などは特に印象深いものでした。余興は「驚嘆の44年」(Forty-four Wonderful Years)と題され、ミスアメリカページェントの音楽的歴史 (A Musical History of the Miss America Pageant) という豪華絢爛な催しがありました。

この大会には、64カ国より約1万名が参加し、連日友愛の広場や板敷歩道の上で、国別を問わず、声をかけ、手を握り、和やかな国際親善の光景が展開されました。

6月2日にはR.I.理事選挙の投票が行なわれ、東ヶ崎副会長任期満了のあと、アジア地域からシンガポールロータリークラブ会員アーサー・テバタサン博士(Dr. Arthur Thevathasan)が当選されました。

1965～67の交換地区

Matched District

1965～67年のマッチド・ディストリクト(Matched Districts)が、レークプラシッドの国際協議会で発表されました。

360地区的マッチド・ディストリクト (Matched District)は151地区です。151地区は西ドイツの商工業の中心地であるデュッセルドルフを中心とした地域で、新ガバナーは、MR. WILHELM STEINBERG シニアアクティブ (前職業分類、鉄鋼建設)、ELBERTFELDER STRASSE 6-8, DÜSSELDORF, F.R. GERMANY、同氏はウエストドイツェ・ヴォーハウゼー株式会社社長です。詳細は追つてお知らせします。

日本のがバナー
R.I. Governors in Japan

第350区 嵐 峰 夏	釧路R.C.(シニアアクティブ)	第360区 神野 太郎	豊橋R.C.(シニアアクティブ)
第352区 佐 野 保	仙台北R.C.(看護婦教育)	第365区 岡島 美行	大阪R.C.(シニアアクティブ)
第353区 安 斎 徹	山形R.C.(シニアアクティブ)	第368区 宮本 哲	高知R.C.(シニアアクティブ)
第355区 広井 繼之助	長岡R.C.(新聞発行)	第369区 竹原 二郎	山口R.C.(シニアアクティブ)
第358区 竹 田 恒 德	東京北R.C.(パストサービス)	第370区 島津 久厚	都城R.C.(林 業)
第359区 鰐 正太郎	静岡R.C.(シニアアクティブ)		

ク ラ ブ 幹 事 定 例 報 告 事 項
List of Report

月 迄	事 項	1名当り 半 年 分	報 告 先	送 金 先
7月 及び 1月	Semi Annual Report 会員 数及び人頭分担金 Rotarian 誌代金	¥ 1,080 ¥ 450	④R.I. 本部へ直送のこと ④コピーをガバナー並び にフィスカル・エイジェ ントに送ること ④送付された用紙を使用の こと	④三菱銀行本店又は三井銀行 丸ノ内支店R.I.財務代行者 小林雅一氏口座
7月及び 1月	地区資金	¥ 480		④東海銀行茶屋町支店、R.I. 第360区地区資金委員口座
7月及び 1月	ガバナー月報代金	¥ 90		④東海銀行豊橋支店、ガバナ ー神野太郎普通預金口座
7月及び 1月	ロータリーの友代金	¥ 660		④三井銀行丸ノ内支店「ロ ータリーの友」編集事務所口座
7月及び 1月	ロータリー財團への寄附 1ドル追加寄附			④三菱銀行本店又は三井銀行 丸ノ内支店R.I.財務代行者 小林雅一氏口座
7月及び 1月	ロータリー米山奨学会への寄 附	¥ 300		④三井銀行京橋支店、ロータ リー米山記念奨学会口座
8月	地区大会分担金	1人 ¥ 1,000		④京都銀行本店 ロータリー60年記念西日本 連合地区大会本部口座
7月	青少年交換委員会拠出金 (7月1日現在会員)	1人当り ¥ 500		④東海銀行本店 R.I. 第360区 青少年交換委員会口座
3月	次年度会長並びに幹事報告 R.I.大会出席信任状		④R.I.事務局ガバナー ④ガバナー又は大会出席者	
5月	次年度クラブ事務所通知		④R.I.事務局 ④ガバナー及び各クラブ	
毎月9日 必 着	出席報告		④ガバナー事務局 ④規定の用紙を使用のこと	

④国際ロータリーフィスカル・エイジェント 東京都千代田区神田美士代町22 内外編物(株) 小林雅一氏
④第360区地区資金委員事務所 名古屋市中区京町2の5 ノーシンビル内 荒川長太郎氏

告 知 板
(Message Board)

行 事 予 定

7月18日(日) 地区協議会 (ホスト金沢R.C.)

7月公式訪問予定

7月21日(水) 関崎ロータリークラブ
23日(金) 田原ロータリークラブ
24日(土) 蒲郡ロータリークラブ
26日(月) 刈谷ロータリークラブ
27日(火) 豊橋北ロータリークラブ
28日(水) 豊川ロータリークラブ
29日(木) 豊橋ロータリークラブ
30日(金) 安城ロータリークラブ

国際ロータリー第360区
Rotary International

ガバナー事務所

豊橋市白河町100
中部瓦斯株式会社内
神 野 太 郎
電話 豊橋 <2> 4113<2>5382
電略 カ ミ ノ ト ヨ ハ シ
取引銀行 東海銀行 豊橋支店